

Superior Court of Justice
Cour supérieure de justice

Consent to Act as Plaintiff’s Litigation Guardian
Consentement pour agir en qualité de tuteur
à l’instance pour le demandeur

Form/Formule 4A Ont. Reg. No./N° du règl. de l’Ont. : 258/98

Sealed / Scellé

Small Claims Court / Cour des petites créances de

Address / Adresse

Claim no. / N° de la demande

Plaintiff No. 1 / Demandeur N° 1

Plaintiff No. 2 (if applicable) / Demandeur N° 2 (le cas échéant)

Full name / Nom et prénoms	Full name / Nom et prénoms
Address for service (street & number, city, postal code) Domicile élu (numéro et rue, ville, code postal)	Address for service (street & number, city, postal code) Domicile élu (numéro et rue, ville, code postal)
Phone no. / Numéro de téléphone	Phone no. / Numéro de téléphone
Fax no. (if any) / Numéro de télécopieur (le cas échéant)	Fax no. (if any) / Numéro de télécopieur (le cas échéant)
Plaintiff's Lawyer/Agent (Full name) Avocat/mandataire du demandeur (nom et prénoms)	Plaintiff's Lawyer/Agent (Full name) Avocat/mandataire du demandeur (nom et prénoms)
Lawyer/Agent's address for service (street & number, city, postal code) Domicile élu de l'avocat/du mandataire (numéro et rue, ville, code postal)	Lawyer/Agent's address for service (street & number, city, postal code) Domicile élu de l'avocat/du mandataire (numéro et rue, ville, code postal)
Lawyer/Agent's phone no. / Numéro de téléphone de l'avocat/du mandataire	Lawyer/Agent's phone no. / Numéro de téléphone de l'avocat/du mandataire
Lawyer/Agent's fax no. (if any) / Numéro de télécopieur (le cas échéant)	Lawyer/Agent's fax no. (if any) / Numéro de télécopieur (le cas échéant)

Defendant No. 1 / Défendeur N° 1

Defendant No. 2 (if applicable)/Défendeur N° 2 (le cas échéant)

Full name / Nom et prénoms	Full name / Nom et prénoms
Address for service (street & number, city, postal code) Domicile élu (numéro et rue, ville, code postal)	Address for service (street & number, city, postal code) Domicile élu (numéro et rue, ville, code postal)
Phone no. / Numéro de téléphone	Phone no. / Numéro de téléphone
Fax no. (if any) / Numéro de télécopieur (le cas échéant)	Fax no. (if any) / Numéro de télécopieur (le cas échéant)
Defendant's Lawyer/Agent (Full name) Avocat/mandataire du défendeur (nom et prénoms)	Defendant's Lawyer/Agent (Full name) Avocat/mandataire du défendeur (nom et prénoms)
Lawyer/Agent's address for service (street & number, city, postal code) Domicile élu de l'avocat/du mandataire (numéro et rue, ville, code postal)	Lawyer/Agent's address for service (street & number, city, postal code) Domicile élu de l'avocat/du mandataire (numéro et rue, ville, code postal)
Lawyer/Agent's phone no. / Numéro de téléphone de l'avocat/du mandataire	Lawyer/Agent's phone no. / Numéro de téléphone de l'avocat/du mandataire
Lawyer/Agent's fax no. (if any) / Numéro de télécopieur (le cas échéant)	Lawyer/Agent's fax no. (if any) / Numéro de télécopieur (le cas échéant)

Note: For additional defendants, please list on attached sheet with all the necessary information as requested above.
Rem. : S’il y a d’autres défendeurs, veuillez indiquer leurs noms et tous les renseignements demandés ci-dessus sur une feuille séparée.

I, _____
Je soussigné(e) (Name of litigation guardian / *Nom du tuteur à l'instance*)

living at _____
domicilié(e) au (Street and number / *Numéro et rue*)

(City, province, postal code / *Ville, province, code postal*)

(Telephone number and fax number, if any / *Numéro de téléphone et numéro de télécopieur, le cas échéant*)

consent to act as litigation guardian for the plaintiff in this action.
consens à agir à titre de tuteur à l'instance pour le demandeur dans l'action.

I have given written authority
J'ai autorisé par écrit

to _____
(Name of lawyer/agent with authority to act in this proceeding / *Nom de l'avocat/du mandataire autorisé à agir dans l'instance*)

of/du _____
(Street and number / *Numéro et rue*)

(City, province, postal code / *Ville, province, code postal*)

(Telephone number and fax number, if any / *Numéro de téléphone et numéro de télécopieur, le cas échéant*)

to act in this proceeding.
à agir dans l'instance.

The plaintiff is under the following disability / *Le demandeur est incapable parce qu'il est :*

☐ a minor whose birth date is _____
un mineur dont la date de naissance est le (State date of birth of minor / *Indiquer la date de naissance du mineur*)

☐ mentally incapable within the meaning of section 6 or section 45 of the *Substitute Decisions Act, 1992* in respect of an issue in a proceeding.
un incapable mental au sens de l'article 6 ou 45 de la Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui à l'égard d'une question dans une instance.

☐ an absentee within the meaning of the *Absentees Act*.
un absent au sens de la Loi sur les absents.

My relationship to the plaintiff is / *Mon lien de parenté avec le demandeur est le suivant :*

(State relationship, if any / *Préciser, le cas échéant*)

I have no interest in this action adverse to that of the plaintiff and I acknowledge that I know that I may be personally liable for any costs awarded me or against the plaintiff.
Je n'ai dans l'action aucun intérêt opposé à celui du demandeur et je reconnais savoir que je peux être tenu(e) personnellement responsable des dépens auxquels moi-même ou le demandeur pourrions être condamnés.

(Date)

(Signature of litigation guardian / *Signature du tuteur à l'instance*)